

- 2) Fid-dawl tal-prinċipju ta' proporzjonalità, l-interpretazzjoni teleoloġika tal-punti 7, 8, 14 u 45, ikkunsidrati flimkien, tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea C(2011) 863, tal-11 ta' Frar 2011, adottata konformement mal-Artikolu 108 (3) TFUE u li tiddikjara konformi mal-Artikolu 107(3) TFUE l-ghajjnuna N 546/2010 mogħtija mir-Repubblika tal-Bulgarija lill-investimenti fl-azjendi agrikoli permezz ta' tnaqqis mit-taxxa, tippermetti li jiġi konkluż li l-leġittimità tal-kisba/tal-benefiċċju ta' din l-ghajjnuna tiddependi biss mill-osservanza tad-dispożizzjonijiet nazzjonali ċċitati esplicitament fl-imsemmija deciżjoni u li permezz tagħhom tiġi implementata l-ghajjnuna mill-Istat? Jew inkella huwa meħtieġ li jiġu osservati wkoll kundizzjonijiet oħra li jinsabu fil-leġiżlazzjoni nazzjonali iżda li ma humiex marbuta mal-ghanijiet segwiti permezz tal-ghoti tal-ghajjnuna inkwistjoni?

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mit-Tribunalul Prahova (ir-Rumanija) fl-14 ta' Awwissu 2017 – Cartrans Spedition Srl vs Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Ploiești – Administrația Județeană a Finanțelor Publice Prahova, Direcția Regională a Finanțelor Publice București – Administrația Fiscală pentru Contribuabili Mijlocii

(Kawża C-495/17)

(2017/C 369/07)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Tribunalul Prahova

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Cartrans Spedition Srl

Konvenuti: Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Ploiești – Administrația Județeană a Finanțelor Publice Prahova, Direcția Regională a Finanțelor Publice București – Administrația Fiscală pentru Contribuabili Mijlocii

Domandi preliminari

- 1) Għall-finijiet tal-eżenzjoni tal-VAT għat-tranzazzjonijiet u għas-servizzi tat-trasport marbuta mal-esportazzjoni ta' beni, konformement mad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾, il-carnet TIR iċċertifikat mill-awtoritajiet doganali tal-pajjiż ta' destinazzjoni tal-beni huwa dokument li jagħti prova tal-esportazzjoni tal-beni ttrasportati, b'kunsiderazzjoni għall-proċedura skont dan id-dokument prevista fil-Manwal dwar it-Tranzitu għas-sistema TIR tal-kumitat tal-kodiċi doganali – sezzjoni tranżitu tad-Direttorat Generali Tassazzjoni u Għaqda Doganali tal-Kummissjoni Ewropea?
- 2) L-Artikolu 153 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur miżjud, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi prassi fiskali li timponi lil persuni taxxabbli jipproduċu prova tal-esportazzjoni tal-beni ttrasportati esklużivament permezz tad-dikjarazzjoni doganali ta' esportazzjoni u li tirrifjuta d-dritt għal tnaqqis tal-VAT għas-servizzi tat-trasport ta' beni esportati fl-assenza ta' tali dikjarazzjoni, minkejja l-eżistenza ta' carnet TIR iċċertifikat mill-awtoritajiet doganali tal-pajjiż ta' destinazzjoni tal-imsemmija beni?

⁽¹⁾ ĠU 2006, L 347, p. 1.